



البيان  
جاوید احمد غامدی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

### سورة بنی اسرائیل

(۴)

(گذشتہ سے پیوستہ)

أَفَأَصْفِكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ﴿۴۰﴾ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا ﴿۴۱﴾ قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا لَّابْتَغَوْا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ﴿۴۲﴾

(تم پر تعجب ہے)، پھر کیا تمہارے پروردگار نے تمہیں تو بیٹوں کے لیے خاص کیا اور اپنے لیے فرشتوں میں سے بیٹیاں لے لیں؟ حقیقت یہ ہے کہ تم بڑی ہی سنگین بات کہتے ہو۔ ہم نے اس قرآن میں طرح طرح سے واضح کر دیا ہے<sup>۱۶۵</sup> تاکہ یہ یاد دہانی حاصل کریں، لیکن (ان پر افسوس)، اس سے ان کی بے زاری ہی بڑھ رہی ہے۔ ان سے کہو کہ اگر اللہ کے ساتھ کچھ اور معبود بھی ہوتے، جیسا کہ یہ

۱۶۳۔ اوپر کی ہدایات شرک کی تردید پر ختم ہوئی ہیں۔ اسی سے بات کو آگے بڑھایا اور ان کی دہری حماقت پر توجہ دلائی ہے کہ اول تو خدا کے شریک ٹھہرا کر حماقت کے مرتکب ہوئے، پھر اُس پر مزید ستم یہ کیا کہ خدا کے لیے اُس چیز کا انتخاب کیا جسے اپنے لیے گوارا کرنے کے لیے بھی تیار نہیں ہیں۔

۱۶۵۔ یعنی توحید کی حقیقت بھی گونا گوں پہلوؤں سے کھول کر بتادی ہے اور شرک کی شاعت بھی اس طرح واضح

سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُقُولُونَ ۗ عَلُوًّا كَبِيرًا ﴿٢٣﴾ ۖ تَسْبِيحٌ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ  
وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۚ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ ۚ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ  
تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿٢٤﴾

وَإِذَا قُرَأَتِ الْقُرْآنُ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا  
مَّسْتُورًا ﴿٢٥﴾ ۖ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۚ وَإِذَا

لوگ کہتے ہیں، تو وہ عرش والے پر ضرور چڑھائی کر دیتے۔ اللہ پاک اور بہت ہی برتر ہے اُس سے  
جو یہ کہتے ہیں۔ ساتوں آسمان اور زمین اور جو ان میں ہیں، سب اُسی کی تسبیح کرتے ہیں۔ کوئی چیز ایسی  
نہیں ہے جو اُس کی حمد کے ساتھ اُس کی تسبیح نہ کر رہی ہو، مگر تم ان کی تسبیح کو سمجھتے نہیں ہو۔ (تمہاری یہ  
باتیں تو ایسی ہیں کہ ان پر آسمان ٹوٹ پڑتا ہو، مگر) اس میں شبہ نہیں کہ اللہ بڑا ہی بردبار اور بڑا ہی درگذر  
فرمانے والا ہے۔ ۲۴-۲۵

(اے پیغمبر)، جب تم قرآن سناتے ہو تو تمہارے اور ان لوگوں کے درمیان ایک مخفی پردہ حائل  
کر دیتے ہیں جو آخرت کو نہیں مانتے، اور ان کے دلوں پر غلاف ڈال دیتے ہیں اور کانوں میں گرانی پیدا

کر دی ہے کہ غبی سے غبی آدمی بھی یہ نہیں کہہ سکتا کہ بات اُس کی سمجھ میں نہیں آئی۔ قرآن کا یہی اسلوب ہے جس  
سے وہ اپنے اجمال کی تفصیل اور اپنے مجراۃ کلام کی ایسی شرح و تفسیر بن گیا ہے کہ دنیا کی دوسری کتابوں میں اس کی  
کوئی نظیر پیش نہیں کی جاسکتی۔

۱۶۶۔ اس لیے کہ شراکت اور وہ بھی خدائی میں شراکت انھیں کبھی چپکے ہو کر بیٹھنے نہ دیتی۔ وہ لازماً صاحب عرش  
سے نزاع اور مخالفت کی راہ ڈھونڈتے تاکہ خود صاحب عرش بن جائیں اور زمین و آسمان کا یہ سارا نظام اس کے نتیجے  
میں درہم برہم ہو جاتا۔

۱۶۷۔ یعنی تم جو تہمتیں چاہو، خدا پر جوڑو، لیکن زمین و آسمان تو اپنے وجود سے گواہی دے رہے ہیں کہ اللہ تمہاری  
ان تہمتوں سے پاک اور بالاتر ہے۔

ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوَّا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا ﴿٢٦﴾ نَحْنُ أَعْلَمُ  
بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَىٰ إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِن  
تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ﴿٢٧﴾ انْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا  
يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ﴿٢٨﴾

وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرَفَاتًا ءَ إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ﴿٢٩﴾ قُلْ كُونُوا  
حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ﴿٥٠﴾ أَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ مَنْ

کردیتے ہیں کہ نہ اُس کو سمجھیں، (نہ سنیں)۔ اور جب تم قرآن میں تنہا اپنے پروردگار ہی کا ذکر کرتے  
ہو تو وہ نفرت کے ساتھ پیٹھ پھیر لیتے ہیں۔ ہم خوب جانتے ہیں کہ جب وہ تمہاری طرف کان لگاتے ہیں  
تو کس لیے کان لگاتے ہیں اور (اُسے بھی) جب وہ آپس میں سرگوشیاں کرتے ہیں، جب وہ ظالم کہتے  
ہیں کہ تم لوگ تو بس ایک سحر زدہ آدمی کے پیچھے چل رہے ہو۔ دیکھو، یہ تم پر کیسی کیسی مثالیں چست کر رہے  
ہیں۔ سو کھوئے گئے ہیں، اب کوئی راستہ نہیں پار ہے پل۔ ۲۵-۲۸

یہ کہتے ہیں کہ جب ہم (گل ہڑگر) ہڈیاں اور ریزہ ریزہ ہو جائیں گے تو کیا ہم نئے سرے سے بنا  
کر اٹھائے جائیں گے؟ کہہ دو کہ تم پتھر یا لوہا ہو جاؤ یا کوئی اور چیز جو تمہارے خیال میں اُن سے بھی  
۱۶۸ یہ اُس سنت الہی کا بیان ہے جس کے تحت جب کوئی شخص یا گروہ حق کے مقابلے میں سرکشی اختیار کر لیتا ہے  
تو کچھ عرصے کی مہلت کے بعد اُس کی وہ صلاحیت ہی سلب کر لی جاتی ہے جو حق کو پانے اور اُس تک پہنچنے کے لیے  
خدا نے ہر انسان کو دے رکھی ہے۔ اُس کے بعد صرف عذاب ہی کا انتظار ہوتا ہے جو رسولوں کی طرف سے اتمام حجت  
کے بعد لازماً آجاتا ہے۔

۱۶۹ اس لیے کہ اپنے مزعومہ معبودوں کے بغیر وہ کسی خدا کو ماننے کے لیے تیار نہیں ہیں۔

۱۷۰ یعنی اس لیے کان نہیں لگاتے کہ اُس سے کوئی نفع حاصل کریں، بلکہ اس لیے کان لگاتے ہیں کہ نکتہ چینی

اور اعتراض کا کوئی پہلو ہاتھ آجائے۔

۱۷۱ یعنی حقیقت اتنی واضح ہے کہ اُس کی تردید کے لیے کوئی راستہ نہیں پار ہے۔ چنانچہ کبھی کاہن، کبھی ساحر

يُعِيدُنَا قُلُوبَ الَّذِينَ فَطَرَكُمُ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيُنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَى هُوَ قُلُوبَنَا عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا ﴿٥١﴾ يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ وَتَظُنُّونَ إِن لَّبِئْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٥٢﴾

وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا ﴿٥٣﴾ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ إِنَّ يَسَاءَ يَرْحَمُكُمْ أَوْ إِن

زیادہ مشکل ہو (کہ زندگی کو قبول کر سکے، پھر بھی)۔ اس پر وہ کہیں گے: ہمیں کون لوٹائے گا؟ کہہ دو کہ وہی جس نے پہلی بار تمہیں پیدا کیا تھا۔ پھر وہ (ذائقہ اڑانے کے انداز میں) تمہارے آگے اپنے سر ہلائیں گے اور پوچھیں گے کہ (اچھا)، یہ کب ہوگا؟ کہہ دو کہ عجب نہیں کہ اس کا وقت قریب ہی آپہنچا ہو۔ یاد رکھو، جس دن خدا تمہیں پکارے گا تو اس کی حمد کرتے ہوئے تم اس کے حکم کی تعمیل کرو گے اور تمہارا گمان اس وقت یہی ہوگا کہ تم تھوڑی ہی مدت (اس حالت میں) رہے ہو۔ ۵۲-۴۹

تم میرے بندوں کو سمجھا دو، (اے پیغمبر) کہ (ان کے جواب میں) وہی بات کہیں جو بہتر ہو۔ اس لیے کہ یہ شیطان ہے جو (بحث کی گرما گرمی میں) ان کے درمیان وسوسہ اندازی کرتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ شیطان انسان کا کھلا دشمن ہے۔ (میرے بندو، لوگوں کے لیے جنت اور جہنم کے فیصلے نہ سناؤ)۔ تمہارا پروردگار تمہیں خوب جانتا ہے۔ اگر وہ چاہے گا تو (رحم کا مستحق سمجھ کر) تم پر رحم فرمائے گا یا چاہے

اور کبھی مجنون و مسحور کہہ کر گریز و فرار کے راستے تلاش کرتے ہیں۔

۲۱۷ اس لیے فرمایا ہے کہ مرنے سے لے کر قیامت میں اٹھنے کے وقت تک کی مدت لوگوں کو ایسے ہی محسوس ہوگی کہ ابھی سوئے تھے اور ابھی جاگ پڑے ہیں۔

۳۱۷ مطلب یہ ہے کہ یہ جو مثالیں چاہیں، چست کریں اور طنز و تعریض کے جو تیر چاہیں، چلائیں، تمہیں ان کے جواب میں کوئی ایسی بات نہیں چاہیے جو خلاف حق ہو یا جس میں حدود سے تجاوز ہو جائے۔ تمہیں ہر حال میں وہی بات کہنی چاہیے جو برحق ہو اور تمہاری دعوت کے وقار کے مطابق ہو۔

يَسْأَلُ يَعِدُّبِكُمْ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكَيْلًا ﴿٥٣﴾ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّنَ عَلَى بَعْضٍ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زُبُورًا ﴿٥٥﴾  
قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا  
تَحْوِيلًا ﴿٥٦﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ

گا تو (عذاب کا مستحق سمجھ کر) تمہیں عذاب دے گا۔ (تمہارا کام بھی یہی ہے، اے پیغمبر کہ انھیں دعوت پہنچا دو)، ہم نے تم کو ان کا ذمہ دار بنا کر نہیں بھیجا ہے۔ (اسی طرح فضیلت کی بحث میں بھی الجھنے کی ضرورت نہیں ہے)۔ زمین اور آسمانوں میں جو بھی ہیں، تمہارا پروردگار انھیں خوب جانتا ہے (کہ کس کا درجہ کیا ہے)۔ حقیقت یہ ہے کہ بعض پیغمبروں کو ہم نے بعض پر فضیلت دی ہے اور (یہ بھی حقیقت ہے کہ) داؤد کو ہم نے زبور عطا فرمائی تھی۔ ۵۳-۵۵

(ان منکروں سے) کہو کہ انھیں پکار دیکھو جنہیں تم خدا کے سوا اپنا معبود سمجھتے ہو۔ پھر وہ نہ کسی مصیبت کو تم سے ہٹا سکیں گے، نہ اُس کو بدل سکیں گے۔ جن کو یہ پکارتے ہیں، وہ خود اپنے پروردگار کی قربت کے ذریعے ڈھونڈتے ہیں کہ اُن میں سے کون سب سے زیادہ قریب ہو جائے۔ وہ ۶۴۔ یہ تنبیہ فرمائی ہے کہ تم بھی خدا کے رحم و کرم پر ہو، لہذا دعوت دو۔ تمہارا دائرہ عمل یہی ہے۔ تم اپنے اس دائرے سے گزر کر خدا کے دائرے میں داخل ہونے کی کوشش نہ کرو۔

۶۵۔ یعنی اگر تمہیں قرآن جیسا شہ پارہ علم و ادب عطا فرمایا ہے تو اس سے پہلے اپنے پیغمبر داؤد کو بھی ہم نے ایک بے مثال مزمور عطا فرمایا تھا جس کے الفاظ دلوں پر شبنم بن کر برستے تھے اور داؤد جب اُسے پڑھتے تھے تو اُس کی تاثیر سے زمین کے پہاڑ اور فضا کے پرندے، سب اُن سے ہم آہنگ ہو کر خدا کی حمد و ثنا کے لیے نغمہ سرا ہو جاتے تھے۔

۶۶۔ اوپر کا پیرا اثنائے کلام میں برسر موقع تنبیہ و ہدایت کے لیے ایک جملہ معترضہ کے طور پر آ گیا تھا۔ یہاں سے کلام پھر اپنے اصل مضمون سے مربوط ہو گیا ہے۔

وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ﴿٥٤﴾

اُس کی رحمت کے امیدوار ہیں اور اُس کے عذاب سے ڈرتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ تیرے پروردگار کا عذاب ڈرنے ہی کی چیز ہے۔ ۵۶-۵۷

۷۷۔ یعنی فرشتے جنہیں مشرکین خدا کے شریک ٹھیرا کر پوجتے اور اُن سے طالب مدد ہوتے تھے۔

[باقی]

www.al-mawrid.org  
www.javedahmadghamidi.com

